通訊

中共限制特產出口

粵中通訊・粵中共當針對美國禁運軍用物資入共區及港澳後、乃採取報復手段・凡共區特產出口・亦予嚴格限制・共方深圳海關・對外貿易分局等機構・今宣佈對華南各地運港銷售之牲豬・雖已辦結滙繳納保証金・或四家殷實商店聯保者・仍不准出口（除特殊情形則不受嚴格限制）・所謂特殊者・乃指共方各地貿易机關之貨物・或由已領有合法營業執照之進入口商行而言・凡申請保証將運港牲豬銷售後・將所有獲外滙購回共區需要貨物運回・如無把握者・勢難獲准進港・並決從昨月廿六日起開始執行。

又訊・中共之華南區對外貿易管理局・自停止自備外滙購貨進口後・由該局暫行批准本市各出進口廠商採用易貨方式・進行對外貿易・但各出進口商進行申請時・無論先出後進・或先進後出・均須具備担保（三家聯保）・至于准許進口之物資種類・必須經該局認爲適合國內需要者・均可申請・原般進出口商人認爲此辦法實施以後・港澳對解放區輸入・將逐漸減少・按人民政府所採易貨辦法・原係國民黨時代之連鎖制度・人民政府爲避免重複・故改用易貨辦法名稱・人民政府此舉・其作用如後：

㈠・維持外滙之額定支出・求幣值安定・以免解放區港幣與鈔不斷大量流出・

㈡・易貨辦法・即本上意量出爲入・

㈢・另一附帶作用・則解放區所需者・責令辦回・此無異動員宣切進出口商・爲之採購所需物資・以供應人民政府之需要・

本公司營業以來凡卅餘年之久素獲華友光顧大不乏人倘華友繼續爲我之顧客乃是敝公司之最所歡迎也現因爲供應華友之需求起見故特選辦上等「貔犯腎核」CASTOREUM大量應市且取價從廉若華友購用之後如有不滿意者即將原銀奉還

魯濱臣公司啟

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.
277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG

新到 貔犯腎核

貳拾磅每價售

C.O.D. 均隨費車寄包公司本

雲哥埠

香港有限公司

專辦祖國貨品

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
四頭藤梳化椅
二兩庄紅北瓜
吐香杏仁餅
全銅線管厘
罐頭蓮藕
各款雪菜

參茸藥材　加拿大 盈豐華 成發藥行　膏丹丸散

SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥 營業時間
由晨十點至晚八點
代理著名藥品
◎花卯搜毒丹 每樽四元二毛
實驗消痔丸每盒壹元
◎撚花露 加料三元 單料二元
◎立効止咳療肺露 每瓶壹元二五
紅色大補丸每瓶五元
硃砂水神桂每服五元
◎甜油綠水玉桂 每服壹元
◎萬應止痛散 每瓶三毛五
◎痛癢風濕油七毛五
◎西方公司 如意袋批發零沽
◎大批新到 龍井茶平沽 每磅七毛五

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

種嘜土產 鮮瓜菜上市
老身上灰冬瓜
靚滑！！蘿白
大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

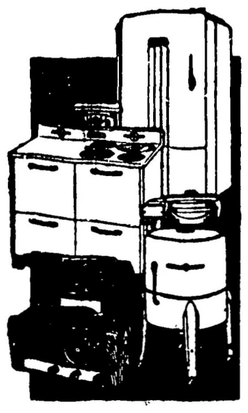
余壽仁堂
斷尾心氣痛丸 博裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知鮮細函索即奉
云埠 永祥號片打街二五四號
代理 香港公司片打街壹四九號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

滎仔材銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街夾片打街。爲華人服務已有四十五年・吾人歡迎新來本埠者。請來本行滙港赤。貯蓄款項・現有貯蓄箱出賃。

加拿大 豐昌華 廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧 極表歡迎
大帮

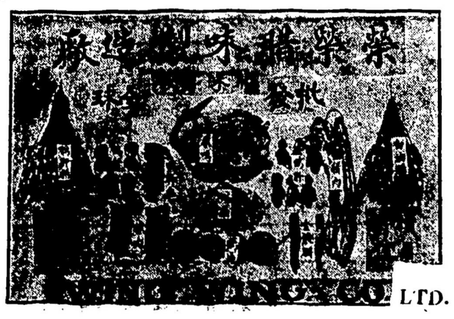
天香醬園主人啓
天香雙老抽油
馳名 上品
原件 聞其香 請辦其色便知其爲上品 嘗其味
幷製原抽，原豉，豆腐腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

電器大總滙
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

◎廣濟堂廣告
本堂專辦環球著名花裝香品膏丹丸散法製飲片價錢克己僑胞賜顧特表歡迎
萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
花卯鹹痧珠珀膏 每盒二元七毛五
外搽殺蟲角虱膏 每盒一元二毛五
參茸三鞭補腎丸 每樽一元七毛五
花卯立即止濁丸 每盒一元七毛五
跌打散瘀止痛水 大壹元五小七毛五
皮膚濕毒止癢膏 每盒一元七毛五
萬應掃百毒藥片 每盒 四元
紅白痢症痔血丸 每服 五毛
立即化痰止咳羌 每盒 五毛
參貝止咳陳皮片 每盒 五毛
照常机製丸散 快捷妥當
〔寄費買者自理〕
雲埠廣濟堂司理人林華錦謹啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PA. 8613

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.



458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定二三〇

◎修製水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當 華友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

Lux Theatre
樂斯戲院
日日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
隨時換映精華畫片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
電話 TA. 3526 門牌二五六號佐治街

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養又質甜味美確對經濟餐有莫大之助力倘使麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是值得雲的好伴侶

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.
常有 風行全坎之
美國AA 嘹十淨綠苗米
又辦到 唐山水貨
檳芋頭 紅芽芋仔
檳芋仔 沙坪粉葛
鮮百合 桂林馬蹄
美國 肥大金錢龜

雲哥埠 天生堂 華埠
HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.
（五蛇追風膏）双單料二元
老人風濕最爲痛・明天陣雨・今朝發風・寸步難移・週身骨痛・本醫生曾經此苦・是以專心研究・驗明五種毒蛇・煆煉成膏・達風驅逐・達痛立止・達埠必痊・一貼痛止・風濕全消・如若不然・原銀奉回・
（鞭補鞭）双單料五元拾元
陽痿乃絕人之嗣・婦人快樂・總有嬌妻美妾・全無樂趣・自念及此・豈不令人悲痛乎・是以本醫生悉心研究・製造一種鞭補鞭・補助房中之戰術・强大器官之技能・種子總嗣・最到功成・如若不信・請嘗試之・便知予言不謬・
佳偶香素 一打六圓
撚花戀情素 一打六圓
戀花抗關露 一樽二圓
長期抗戰露 一樽壹圓
頂峯播光水 一樽二圓
花〇搜骨丹包愈一料拾五圓
胃病氣痛丸 一料四圓
實驗消痔丸 壹料二圓
通尿機毒丸 一打三圓
花〇播光丸 壹料四圓
醫生薛覺慶監製
恭頌 薛覺慶治風濕聖手・鄙人右手・風濕腫痛・經已數月・醫罔功效・幸得請薛覺慶醫生治愈・用五蛇追風膏・一貼消腫・痛苦全消・果然妙手・活我大德・愧無以報・聊誌數言・以酧謝忱・如有全病者・知所問津焉 旅寨埠中山旗鼓廟碼根頭白
恭頌 薛覺慶大國手・鄙人腎虧・夜尿不停・病時尿小・尿後反滴・踏樓流多・百方試治・無一效驗・幸得請薛覺慶醫生治愈・每晚一圍夠補夠・連服三天・其病若失・續服七天・勢强雄偉・還我康健・增我多福・愧無以報・特誌數言・以酧謝恨・如有全病者・知所問津焉・
旅雲埠安且中街三二八號 生菓店主人謝壽全頌白

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip	531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 / Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung	193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 / Res. FA 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu	16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 / Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan	628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 / Res. FA. 5089L
梁甦魂 Dr. S. W. Leung	426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 / Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong	221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 / Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨 Dr. W. S. Chu	426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 / Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee	193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108